

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Land Projects and Communication System Support  
Division/Div des projets terrestres et support de  
systèmes de communication  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Integrated Soldier System Project	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-112965/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-112965	<b>Date</b> 2012-02-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$RA-004-22437	
<b>File No. - N° de dossier</b> 004ra.W8476-112965	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-05-28</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hébert, Marc-André	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 004ra
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0194 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## **RAPPEL IMPORTANT:**

**TEL QU'INDIQUÉ AU VOLUME 1, ARTICLE 2.5, UNE CONFÉRENCE DES SOUMISSIONNAIRES AURA LIEU AU SALABERRY ARMOURY/LE RÉGIMENT DE HULL(RCAC) SITUÉ AU 188 BOULEVARD ALEXANDRE-TACHÉ, GATINEAU, QUÉBEC, CANADA , J8Y 3L5 LE 7 MARS 2012.**

**LES SOUMISSIONNAIRES INTÉRESSÉS DOIVENT FOURNIR UNE LISTE DE PARTICIPANTS AU PLUS TARD LE 5 MARS 2012 À 14H00.**

### **Modifications à la DDP:**

1. À la page 1 de l'invitation, sous "L'invitation prend fin";

**Effacer:** "2012-04-18"

**Insérer:** "2012-05-28"

2. Au Volume 1, Partie 2, section 2.5.2 à la page 21 de 176;

**Effacer:** "2 mars, 2012 14:00Hrs."

**Insérer:** "5 mars 2012 14:00Hrs."

3. Au Volume 1, Partie 2, section 2.6.5 à la page 23 de 176;

**Effacer:** "16 mars 2012"

**Insérer:** "25 avril 2012"

4. Au Volume 1, Partie 2, section 2.6.6 à la page 23 de 176;

**Effacer:** "16 mars 2012"

**Insérer:** "25 avril 2012"

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA SOLICITATION RESTENT INCHANGÉS**